



Advanced Medical Solutions Limited,
Premier Park, 33 Road One,
Winsford Industrial Estate,
Winsford, Cheshire,
CW7 3RT, UK.

Vertrieb:

Coloplast A/S
Holtedam 1
3050 Humlebæk
Dänemark

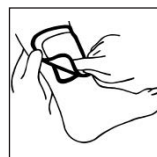
Gebrauchsanleitung

23323734 Version 2

Das Coloplast-Logo ist eine eingetragene Marke der Coloplast A/S. Alle Rechte vorbehalten. © 2020-09-29
58/3/E4 - 75/2/A3

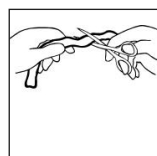
Abbildungen**Verwendung des Biatain Alginate-Verbands**

Biatain Alginate kann mit einer sterilen Schere passend für die Wunde zurechtgeschnitten werden. Verbleibendes Verbandmaterial wegen Kontaminationsgefahr entsorgen.



Anlegen des Sekundärverbands:
Biatain Alginate sollte mit einem sekundären Abdeckverband verwendet werden, z. B. Biatain Verband oder Comfeel Plus Verband (je nach dem klinischen Zustand der Wunde)

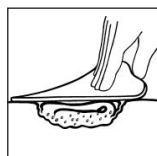
Biatain Alginate kann durch Spülen mit einer sterilen Kochsalzlösung problemlos entfernt werden. Entfernen Sie den Verband mit einer Pinzette, damit keine Schmerzen auftreten und es nicht zu Verletzungen am neu gebildeten Gewebe kommt.

Verwendung des Biatain Alginate-Streifenverbands

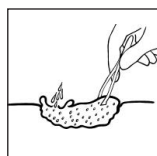
Der Biatain Alginate-Streifenverband kann mit einer sterilen Schere so zugeschnitten werden, dass er auf kleine oder schmale Wunden passt. Verbleibendes Verbandsmaterial wegen Kontaminationsgefahr entsorgen.



Der Biatain Alginate-Streifenverband sollte gleichmässig locker in der Wunde angelegt werden, ohne diese zu tamponieren. Hierdurch kann die Alginat-Faser ein feuchtes Gel bilden und sich an die Grösse der Wundhöhle anpassen.

**Anlegen des Sekundärverbands:**

Der Biatain Alginate-Streifenverband sollte mit einem sekundären Abdeckverband verwendet werden, z. B. Biatain Verband oder Comfeel Plus Verband (je nach dem klinischen Zustand der Wunde).



Der Biatain Alginate-Streifenverband kann durch Spülen mit einer sterilen Kochsalzlösung problemlos entfernt werden. Entfernen Sie den Verband mit einer Pinzette, damit keine Schmerzen auftreten und es nicht zu Verletzungen am neu gebildeten Gewebe kommt.

Produktbeschreibung

Der Biatain Alginate Verband ist eine absorbierende, sterile, nicht gewebte Auflage, die aus einer Calciumalginat-Carboxymethylcellulose-(CMC)Faser mit hohem Guronsäuregehalt besteht. Der Verband ist absorbierend, schnell gelierend und für ein intaktes Entfernen konzipiert.

Während das Wundexsudat absorbiert wird, bildet das Alginat ein Gel, das das autolytische Débridement unterstützt und gleichzeitig ein feuchtes Wundmilieu für eine optimale Wundheilung aufrechterhält.

Biatain Alginate ist frei von Naturkautschuk-Latex.

Indikationen

Der Biatain Alginate Wundverband ist für folgende Wunden indiziert: moderat bis stark exsudierende chronische Wunden, Dekubitus, venöse und arterielle Ulcera cruris, diabetische Geschwüre, tiefe Wunden, Lazerationen, Hautabschürfungen, Spalthautentnahmestellen, Operationswunden, oberflächliche Verbrennungen und Verbrennungen zweiten Grades.

Biatain Alginate Verbände können auch zur Stillung leicht blutender oberflächlicher Wunden verwendet werden.

Biatain Alginate Verbände eignen sich auch zur Anwendung unter Kompressionsverbänden.

Kontraindikationen

Bei Patienten mit bekannter Empfindlichkeit gegenüber Alginaten oder Carboxymethylcellulose nicht anwenden.

Chirurgische Implantation.

Nicht zur Stillung von schweren Blutungen bestimmt.

Vorsichtsmassnahmen

Nicht zur Stillung von schweren Blutungen bestimmt.

Nicht ganz oder teilweise wiederverwenden, da dies die Sterilität und/oder Leistung des Verbands beeinträchtigen kann.

Darf nicht verschluckt und muss von Kindern und Tieren ferngehalten werden.

Zur Verwendung unter Anleitung einer medizinischen Fachkraft.

Nicht auf trockenen oder leicht exsudierenden Wunden anwenden.

Gebrauchsanweisung**Vorbereitung der Stelle**

- Bei Bedarf gemäss den Standardprotokollen ein Débridement der Wundstelle durchführen und die Wundstelle spülen.
- Überschüssige Lösung von der umliegenden Haut entfernen.

Wahl des Wundverbands

- Eine Biatain Alginate Verbandsgrösse wählen, die etwas grösser ist als die Wunde.

Verbandapplikation

- Den Verband (mit einer sterilen Schere) zuschneiden oder falten, um ihn an die Wunde anzupassen. Verbleibendes Verbandmaterial wegen Kontaminationsgefahr entsorgen.
- Tiefe Wunden locker füllen und darauf achten, dass der Verband den Wundrand nicht überlappt.
- Den Verband mit einem nicht-okklusiven oder semi-okklusiven Sekundärverband wie z. B. Comfeel Plus Hydrokolloidverband oder Biatain Schaumverband abdecken.

Wechsel und Entfernung

- Biatain Alginate kann bis zu 7 Tage auf der Wunde bleiben. Die Häufigkeit des Verbandwechsels richtet sich nach dem Wundzustand und dem Ausmass des Exsudats.
- Biatain Alginate erneut anlegen, wenn der Sekundärverband seine Saugfähigkeit erreicht hat oder wenn eine gute Wundversorgung den Wechsel des Verbands vorschreibt.
- Den Sekundärverband vorsichtig entfernen.
- Bei trockenem Erscheinungsbild der Wunde den Verband vor der Entfernung mit steriler Kochsalzlösung tränken.
- Den Verband sanft aus dem Wundgrund entfernen und entsprechend den lokalen Vorgehensweisen und Leitlinien entsorgen.
- Die Wundstelle vor dem Anlegen eines neuen Verbands gemäss den Standardprotokollen spülen.

Symbole



Bei kontrollierter Temperatur von max. 25°C/77°F lagern



Vor direktem Sonnenlicht schützen



Vor Nässe schützen



Sterilisiert durch Bestrahlung



Nur für den einmaligen Gebrauch



Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist



Nicht resterilisieren



Gebrauchsanweisung befolgen



Achtung



Haltbarkeitsdatum



Chargennummer



Katalognummer



Hersteller



Bevollmächtigter in der Europäischen Gemeinschaft/
Europäischen Union



Indiziert für mittelstark bis stark exsudierende Wunden